

M432

T^u Tⁿ Ct⁻ ɔ_v Jⁿ T^ɕ.
 the orphan who gathered firewood.

C_s ɿ_n Jⁿ T_u ɔ_v Y⁻ T^u Lⁿ, ɔ⁻ Yⁿ
 they say story that of old, there was one

L^ɔ T^u 'ɔⁿ, C_s C^{nc} V_v T^u T_v
 classifier lad Miao, his mother father all dead

T_ɕ T_ɕ. C_s t['] 'C^u Jⁿ T^ɕ ɔ_u
 done finish. he every day gather firewood go

T_v. T^u L^u Yⁿ ɓⁿ S^{nc} Yⁿ t_o L^u
 sell. from the first month day one reach the

5 ʒ_ɕ ɓⁿ T^u t['] 'C^u ɔ_u Jⁿ T^ɕ.
 Dragon month all every day went gather firewood.

t['] 'C^u C_s T_v T_r T^ɕ L_o J_o Tⁿ
 every day he then carry firewood come rest on

Yⁿ L^u Y⁻ C^{nc} V^p T_v. t_o Y⁻ 'C^u
 one classifier great rock only. reach two days

ɔ_v ̄[̃] Y⁻ ɛ⁼ T_ɕ L^u Y⁻ V^p ɿ_n,
 that will make new year finish the rock said,

10 CT_u Ct⁻ ɛ_s t['] 'C^u T_r T^ɕ L_o
 youth orphan you every day carry firewood come

t_v ɿ. T^p C^ɔ ̄[̃] Y⁻ ɛ⁼ T_ɕ,
 press on me. people will make new year finish,

ɿ T⁻ Y⁻ L^o, ɛ_s J^ɕ Tⁿ ɔ_u V_v C^{nc},
 I open lips, you stretch hand go scoop silver,

ɔ_u ɔ_v Cⁿ, T^v, ɛ_s Tⁿ ɔ_v ɔ_u Jⁿ
 go buy eat, exclamation, you not need go gather

T^ɕ T_ɕ, CT_u Ct⁻ J^ɕ Tⁿ ɔ_u
 firewood finish. youth orphan stretched hand went

15 V_v C^{nc} Δ⁻ CΔ^o Y⁻ V^p L_o. ɛ^{no} ɔ_u
 scoop silver go to inside rock come. took went

Δ⁻ C[-, D₁₁ D₁ t⁻ ʒ⁸ Δ⁸ C³ t⁻
go to house, went bought every kind thing every

ʒ⁸ J³ C¹¹.
kind food eat.

C₃ Λ^u L^u V₃ ʒ^o, C₃ D₁₀ D⁻ V⁻ C¹¹,
his friend in village, he was had food eat,

D⁻ Yⁿ 'C^u I^u C₃ T_n, T⁻ Y⁻
there was one day call him said, come two

20 L³ D₁₁ J¹¹ T⁶ Λ⁻. C₃
classifier go gather firewood exclamation. He

Tⁿ T_n, T⁻ C^{no} T₁₁ Λⁿ T⁻ L_{nc} D₁₁. C₃
replied said, come sit smoke presently go. his

L⁻ T_n C₃ t⁻ J₁₁ V_u, D⁻ T^u
friend said, you person poor there, have the

Λⁿ J⁻ J⁻. Tⁿ C_t T_n, Tⁿ D⁻ L⁻ T⁻
tobacco what. orphan said, not have but come

C^{no} T^o J^u, Y⁻ L³ Y⁻ t₁₁ D₁₁.
sit wait for me, two classifier make company go.

25 T^u D⁻ D₁₀ D₁₁ C^{no}. Tⁿ C_t⁻ D₁₁ C_T⁻
the rich entered went sat. orphan went seek

J³ L_o T¹¹ C₃ C¹¹. T^u D⁻ T_n, C_T₁₁
food come for him eat. the rich said, youth

C_t⁻ C₃ Y⁻ Lⁿ C⁸ C⁻ C₃ D⁻ L_u.
orphan you make how therefore you have query.

C_T₁₁ C_t⁻ T_n, J^u D₁₁ J¹¹ T⁶, t⁻
youth orphan said, I went gather firewood, every

'C^u J^u T_u T_r L_o J_o V_u L^u Y⁻ L₈ Y⁻ V³.
day I then carry come rest on the great rock.

30 D⁻ Yⁿ 'C^u L^u Y⁻ V³ T_n, C_T₁₁ C_t⁻
there was one day the rock said, youth orphan

C₃ t⁻ 'C^u T^u T_r T⁶ L_o t_u
you every day all carry firewood come press on

Ḷ, Ā Ā ʘ Jʷ Tⁿ ʘ'ₙc Cₙc Δ⁻ Ḷ
me, now you stretch hand take silver go to my

CΔ°, ɔₙ ɔ₋ Cₙ. ʘ J'⁻ T- tₗ
inside, go buy eat. you must not come press on

Ḷ Tⁿ Tᵛ. Y⁻ Lⁿ Ā Ā
me at all exclamation. make like this therefore

35 Ḷ T" Cₙc ɔ₋ Cₙ.
I get silver buy eat.

Tᵛ ɔ- Cₙ T₃, Tᵛ ɔ- ɔₙ Λₙ.
the rich listen finish, the rich went copy.

ɔ- Yⁿ 'Cᵛ Tᵛ ɔ- Tᵣ Tᶜ Lₒ
there was one day the rich carry firewood came

Jₒ Lᵛ Y⁻ Vᵖ. Lᵛ Y⁻ Vᵖ Tₙ, ʘ t'⁻ 'Cᵛ
rested the rock. the rock said, you every day

Lₒ tₗ Ḷ. Ḷ T⁻ Y⁻ L°, ʘ Jʷ Tⁿ
come press on me. I open lips, you stretch hand

40 ɔₙ Vₗ Cₙc. C₃ CT₃ ɔᵥ Ā Vₗ ɔᵥ
go scoop silver. he thought that want scoop is

Ẏ ʘᵛ, Y⁻ Lⁿ C₃ t', Tⁿ T'ᶜ
very much, make like his classifier hand pull

Lₒ Tⁿ T". Y⁻ Vᵖ Jₒ Y⁻ L° T' C₃ Tⁿ
come not get. rock closed lips caught his hand

ʘᵛ. C₃ Cʷ t'⁻ 'Cᵛ T- Sᶑ C₃
completed. his wife every day come give him

J̇. 'Cᵛ Cₙᵢ Lⁿ T₃, Tᵛ ɔ- Cʷ CΔ
food. time long finish, the rich wife ragged

45 T⁻ Tₙc T₃. Yⁿ 'Cᵛ Tᵛ ɔ- Cʷ Sᶑ J̇
very finish. one day the rich wife give food

Lₒ C₃ t', ɔⁿ Tᵣ Lₒ. Y⁻ Vᵖ Jₒ,
come her classifier breast out came. rock saw,

Y⁻ Vᵖ T" Δₒ. Tᵛ ɔ- T⁻ Lᵛ T" Δₙ
rock get laugh. the rich presently get escape

L_ε. T^u D- S^{nc} Γ₂, Ÿⁿ V^{nc} T^u D-
gone. the rich heart greedy, but the rich

Y⁻ J^b L_o Yⁿ Δⁿ T^u Tⁿ T^u.
afterwards come one piece all not get.